
Presidencia: Portugal

835ª SESIÓN PLENARIA DEL FORO

1. Fecha: Miércoles, 16 de noviembre de 2016

Apertura: 10.05 horas

Clausura: 12.40 horas

2. Presidencia: Embajadora M. da Graça Mira Gomes

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: APLICACIÓN DEL ACUERDO SOBRE CONTROL SUBREGIONAL DE ARMAMENTOS (ARTÍCULO IV, ANEXO 1-B DEL ACUERDO MARCO GENERAL DE PAZ EN BOSNIA Y HERZEGOVINA)

Presidenta, Bosnia y Herzegovina (en nombre también de Croacia, Montenegro y Serbia) (FSC.DEL/209/16 OSCE+), Eslovaquia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, San Marino y Ucrania) (FSC.DEL/212/16), Estados Unidos de América, Federación de Rusia

Punto 2 del orden del día: DECLARACIONES GENERALES

a) *Situación en Ucrania y su entorno:* Ucrania (Anexo 1) (FSC.DEL/210/16), Eslovaquia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia y Montenegro, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, San Marino y Ucrania) (FSC.DEL/211/16),

Canadá, Estados Unidos de América, Federación de Rusia (Anexo 2),
Países Bajos

- b) *El denominado acuerdo sobre la creación de un grupo conjunto de fuerzas militares entre la Federación de Rusia y las autoridades de facto de Sujumi: Georgia (FSC.DEL/214/16 OSCE+), Eslovaquia-Unión Europea (FSC.DEL/215/16), Estados Unidos de América, Ucrania, Canadá, Federación de Rusia*

Punto 3 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Documento de reflexión sobre opciones para dar seguimiento al Seminario de Alto Nivel de la OSCE sobre Doctrina Militar (FSC.DEL/197/16 Restr.): Rumania, Países Bajos*
- b) *Reunión del Grupo Informal de Amigos sobre Armas Pequeñas y Armas Ligeras, 3 de noviembre de 2016: Presidente del Grupo Informal de Amigos sobre Armas Pequeñas y Armas Ligeras (Eslovenia)*

4. Próxima sesión:

Miércoles, 23 de octubre de 2016, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Foro de Cooperación en materia de Seguridad

FSC.JOUR/841
16 November 2016
Annex 1

SPANISH
Original: ENGLISH

835ª sesión plenaria

Diario FCS N° 841, punto 2 a) del orden del día

DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE UCRANIA

Señora Presidenta:

Con respecto a la declaración efectuada hoy por la Delegación rusa acerca del estatuto de la República Autónoma de Crimea, la Delegación de Ucrania desea hacer hincapié en lo siguiente.

El derecho internacional prohíbe la adquisición de parte o de la totalidad del territorio de otro Estado mediante la coacción o la fuerza. La República Autónoma de Crimea, que sigue siendo parte integrante de Ucrania, fue ilegalmente ocupada mediante el uso de la fuerza militar y anexionada por la Federación de Rusia, violando así principios y compromisos de la OSCE y normas del derecho internacional. Los actos ilegítimos de la Federación de Rusia no tienen ninguna consecuencia jurídica respecto del estatuto de la República Autónoma de Crimea como parte integrante de Ucrania. La integridad territorial de Ucrania dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente está salvaguardada por el derecho internacional y por la resolución 68/262 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, de 27 de marzo de 2014, “Integridad territorial de Ucrania”.

Pedimos a la Federación de Rusia que vuelva a atenerse a los principios del derecho internacional y que renuncie a la ocupación ilegal y anexión de la República Autónoma de Crimea.

La Delegación de Ucrania solicita que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.

Gracias, Señora Presidenta.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Foro de Cooperación en materia de Seguridad**

FSC.JOUR/841
16 November 2016
Annex 2

SPANISH
Original: RUSSIAN

835ª sesión plenaria

Diario FCS N° 841, punto 2 a) del orden del día

**DECLARACIÓN DE
LA DELEGACIÓN DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA**

Señora Presidenta:

En relación con las referencias a Crimea en las declaraciones hechas hoy por algunas delegaciones, la Federación de Rusia considera necesario hacer la declaración siguiente.

La declaración de independencia de la República de Crimea, así como su incorporación a la Federación de Rusia, fue la expresión legítima del derecho de la población de Crimea a la autodeterminación, en un momento en que Ucrania, con apoyo externo, estaba sufriendo un golpe de Estado y en el que unos elementos nacionalistas radicales ejercían una gran influencia en las soluciones adoptadas en el país, lo cual, a su vez, condujo a que se descuidaran los intereses de esas regiones ucranianas y de la población rusófona.

La población multiétnica de Crimea adoptó por amplia mayoría las decisiones correspondientes, manifestando su voluntad de manera libre y justa. El estatuto de la República de Crimea y de la ciudad de Sebastopol como entidades constituyentes de la Federación de Rusia no ha de ser objeto de ninguna revisión ni de ningún debate. Crimea es y seguirá siendo rusa. Se trata de un hecho que nuestros asociados han de aprender a aceptar.

Dicha posición se basa en el derecho internacional y es plenamente conforme con el mismo.

Gracias, Señora Presidenta. Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.